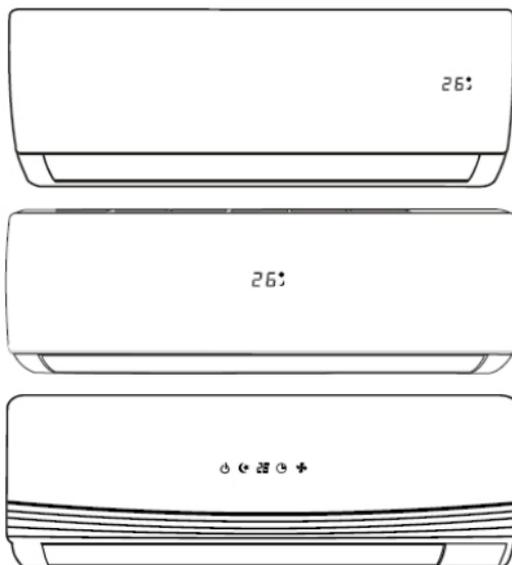


הוראות הפעלה למזגן



נא קראו את ההוראות במלואן לפני השימוש הראשון

קבוצת ח.י.
חושבים יותר. עליך.



לקוח נכבד,

תודה שרכשת אחד ממגוון מוצרי TCL, אנו בטוחים כי תהנה מאיכות המוצר והשימוש בו.

אנא קרא בעיון את הוראות ההפעלה שבחוברת זו, על מנת שתוכל להפיק את מרב התועלת מהמכשיר, תוך הקפדה על הוראות הבטיחות.

במידה ותיתקל בבעיות בהפעלת המכשיר, לרשותך סעיף מיוחד, הנמצא בסוף החוברת, העוסק בשאלות נפוצות ובפתרון בעיות.

נשמח לסייע בכל עצה ומידע במסגרת שעות הפעילות של מחלקת קשרי הלקוחות

מוקד תמיכה טלפוני **6683***

שעות הפעילות, ימים א'-ה', בשעות: 8:00-17:00

הנכם מוזמנים לבקר באתר החברה - www.hye.co.il

בברכה

קבוצת ח.י.

תוכן עניינים

4	הוראות בטיחות
5	הכרת המכשיר
9	שלט רחוק
17	הפעלה
17	כוון זרימת האוויר באמצעות השלט
18	קירור
19	חימום
19	הפעלה מתוזמנת - הדלקה
20	הפעלה מתוזמנת - כיבוי
21	אווור
21	ייבוש
22	FEEL (אוטומטי)
23	שינה
23	הפעלה אוטומטית מחדש
24	לחץ חירום
25	שונות
25	ניקוי מסנן האוויר
26	איתור תקלה
27	הפעלה באמצעות טלפון חכם
27	הטלפון החכם ומודול Wi-Fi
29	הורדה והתקנת היישום
33	הפעלה ראשונה של היישום
34	קישוריות Wi-Fi
36	אפשרויות תפעול ב Wi-Fi
38	שינוי שם התקן/מזגן ביישום
39	מחיקת התקן/מזגן מהיישום
40	מסך הפעלה ראשי
41	הפעלה באמצעות היישום
48	איפוס מודול Wi-Fi וגרסת יישום
49	איתור תקלה
50	הוראות בטיחות כלליות
50	הוראות בטיחות לסוללות ליתיום

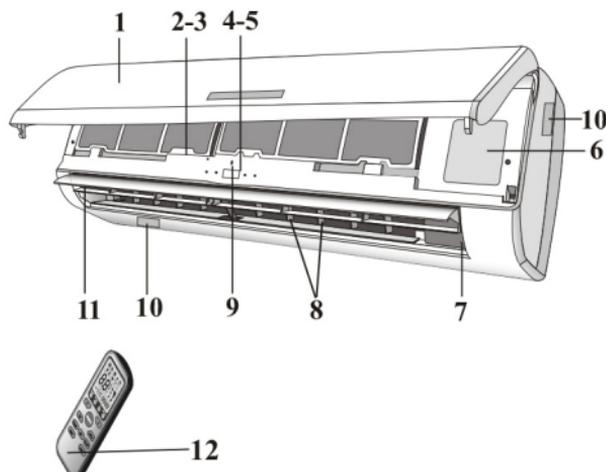
הוראות בטיחות

כדי למנוע אפשרות לפציעה או לנזק, קראו בעיון את ההוראות הבאות לפני התחלת השימוש במכשיר וכדי להבטיח תפעול נכון ובטוח של מוצר זה.

- המזגן מיועד לשימוש ביתי.
- אין להפעיל את המכשיר כאשר כבל החשמל ו/או תקע החשמל פגומים. החלפתם מותרת רק למתקין/חשמלאי מוסמך.
- אין לשלוף את תקע החשמל בעת פעולת המזגן.
- אין לשלוף את תקע החשמל בידיים רטובות.
- אין לבצע כל שינוי ו/או תוספת למכשיר ולאביזריו.
- אין לגעת ו/או להפעיל את המכשיר ואביזריו ברגליים יחפות ובידיים רטובות.
- אין לחסום את פתחי האוויר הנכנס והיוצא של המכשיר.
- אין לגעת במדפי הטית האוויר בזמן תנועתם.
- אל תנסו לתקן בעצמכם. בעת תקלה פנו למוקד השירות.
- הקפידו לשמור על ניקיון המזגן. לפני התחלת הניקוי כבו את המכשיר ונתקו אותו מהחשמל. הסירו את האבק במטלית יבשה.
- אין לנקות ו/או התיז נוזלים (מים, דטרגנטים, חומרי ניקוי וכו') על המכשיר ועל כבל החשמל. הדבר עלול לגרום להתחשמלות.
- נתקו את המכשיר מהחשמל כאשר נפלטים ממנו עשן, ריח לא נעים, או כאשר נשמע ממנו רעש מוזר. במקרים אלו הזמינו טכנאי לבדיקה.
- החליפו את הסוללות כאשר השלט מפסיק לתפקד.
- הרחיקו חפצי מתכת (כמו טבעות, סיכות, מפתחות וכו') מהסוללות.
- היזהרו לא לגרום קצר בין מגעי הסוללה.
- אין להשליך סוללות משומשות לפח האשפה. יש להביאן לנקודת איסוף של סוללות משומשות באזורכם.

הכרת המכשיר

■ יחידה פנימית (מאייד)



- 1 דלת החזית
- 2 מסך אוויר
- 3 מסך נוסף (אופציה)
- 4 תצוגה LED
- 5 חיישן שליטה
- 6 מכסה לוח חיבורים (פיקוד)
- 7 מערכת השבחה (אופציה)
- 8 כוון זרימת אוויר
- 9 לחצן חירום
- 10 תריסי הזרמת אוויר אופקית
- 11 תריסי הזרמת אוויר אנכית
- 12 שלט רחוק

הערה:

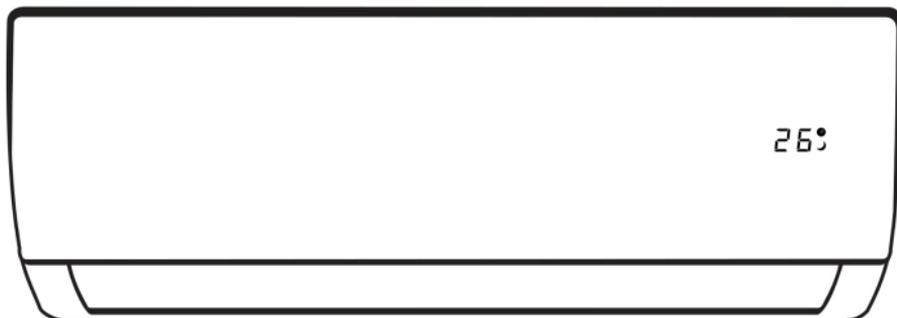
יש להתייחס לכל האמור בחוברת זו כבלשון זכר ונקבה כאחד.

⚠ לתשומת לבכם,

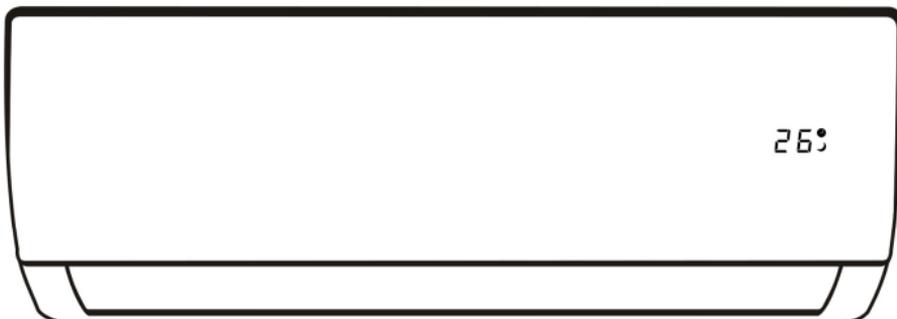
- חוברת זו מיועדת לדגמים שונים של מזגנים.
- האיורים בחוברת הם לצורך ההסבר בלבד, והם עשויים להיות שונים מהמזגן שלכם.

■ סימני התצוגה ביחידה הפנימית

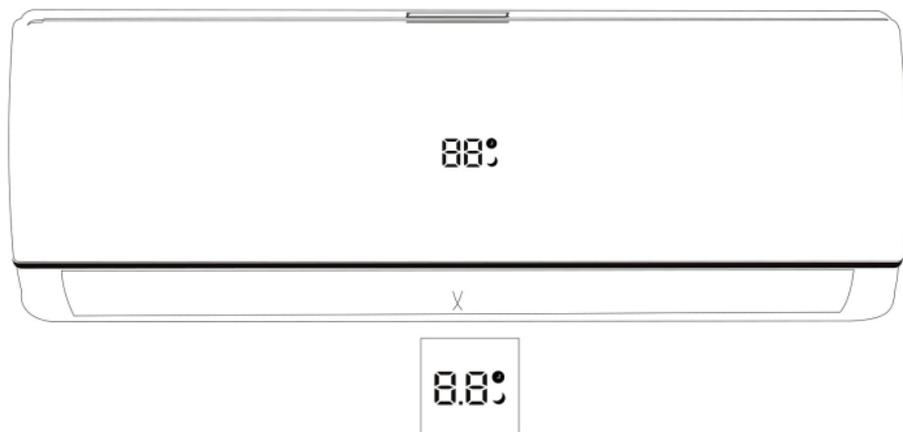
• סדרת מזגנים Miracle



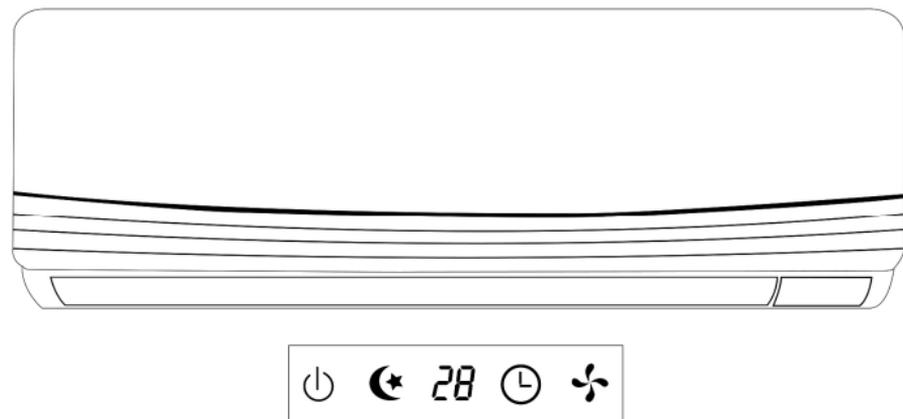
• סדרת מזגנים Marvel Inverter , Miracle Inverter



• סדרת מזגנים Elite



• מזגן דגם Elite - 35



סימן	תפקיד
	סימן זה מופיע כאשר היחידה פועלת
	מצב שינה
	תצוגה של כוון הטמפרטורה / קוד תקלה
	מאירה כאשר המזגן כוון לפעול על ידי טיימר
	סימן זה מופיע כאשר המאוורר מופעל

שלט רחוק

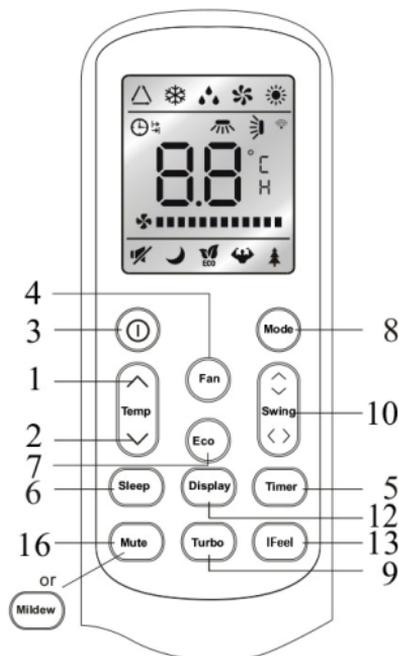
■ שלט רחוק עבור סדרת

מזגנים:

Miracle -

Miracle Inverter -

Marvel Inverter -



⚠ יתכן הبدال במראה ובמיקום הפקדים בשלט הנמצא ברשותכם.
אולם תפקודם זהה.

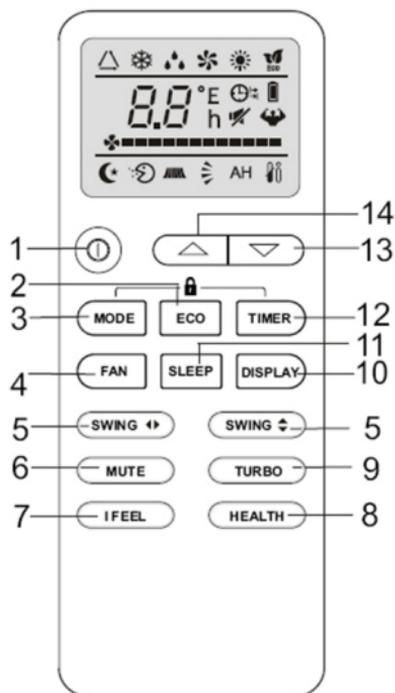
⚠ היחידה מאשרת את קבלת הפקודה הנכונה של כל לחיצה על לחצן עם צפצוף.

לחצו כדי להעלות את הטמפרטורה/לכוון שעון	▲ (TEMP UP)	1
לחצו כדי להוריד את הטמפרטורה/לכוון שעון	▼ (TEMP DN)	2
הדלקה וכיבוי	ON/OFF	3
לבחירת מהירות המפוח במזגן: אוטומטי (AUTO), נמוכה, בינונית או גבוהה	FAN	4
לחצו להפעלת טיימר הכיבוי	TIMER	5
לחצו להפעלת מצב 'שינה'	SLEEP	6
לחצן חסכון - לחסכון בצריכת חשמל, על ידי שינוי הטמפרטורה המכוונת ב- 2 מעלות: • במצב קירור: הטמפרטורה תהיה גבוהה יותר ב- 2 מעלות מזו המכוונת. • במצב חימום: הטמפרטורה תהיה נמוכה יותר ב- 2 מעלות מזו המכוונת.	ECO	7
לבחירת תצורת ההפעלה	MODE	8
לחצו להפעלה מואצת/מהירה: • במצב קירור: הטמפרטורה תכוון ל 16° והמפוח יופעל במהירות הגבוהה. • במצב חימום: הטמפרטורה תכוון ל 31° והמפוח יופעל במהירות הגבוהה.	TURBO	9
להפעלה/ביטול הנעת תריסי הטית האוויר	SWING	10
להדליק/לכבות את תצוגת המזגן	DISPLAY	12
לחצן לבחירת כוונן אוטומטי של המזגן על פי חיישן הנמצא בשלט	I FEEL	13
כדי להפעיל את תכונת אנטי-עובש או כדי להפעיל במצב 'שקט'	ANTI-MILDEW IX MUTE	16

■ שלט רחוק עבור סדרת

מזגנים:

Elite -

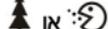


⚠ יתכן הבדל במראה ובמיקום הפקדים בשלט הנמצא ברשותכם.
אולם תפקודם זהה.

⚠ היחידה מאשרת את קבלת הפקודה הנכונה של כל לחיצה על לחצן עם צפצוף.

1	ON/OFF	הדלקה וכיבוי
2	ECO	לחצן חסכון - לחסכון בצריכת חשמל, על ידי שינוי הטמפרטורה המכוונת ב- 2 מעלות: <ul style="list-style-type: none"> • במצב קירור: הטמפרטורה תהיה גבוהה יותר ב- 2 מעלות מזו המכוונת. • במצב חימום: הטמפרטורה תהיה נמוכה יותר ב- 2 מעלות מזו המכוונת.
3	MODE	לבחירת תצורת ההפעלה
4	FAN	לבחירת מהירות המפוח במזגן: אוטומטי (AUTO), נמוכה, בינונית או גבוהה
5	SWING	להפעלה/ביטול הנעת תריסי הטיית האוויר
6	MUTE	לחצו להפעלה במצב 'שקט'
7	I FEEL	לחצן לבחירת כוונון אוטומטי של המזגן על פי חיישן הנמצא בשלט
8	HEALTHY	הפעלה/ביטול מערכת השבחת אוויר (אופציה) אם קיימת בדגם המזגן.
9	TURBO	לחצו להפעלה מואצת/מהירה: <ul style="list-style-type: none"> • במצב קירור: הטמפרטורה תכוון ל 16° והמפוח יופעל במהירות הגבוהה. • במצב חימום: הטמפרטורה תכוון ל 31° והמפוח יופעל במהירות הגבוהה.
10	DISPLAY	להדליק/לכבות את תצוגת המזגן
11	SLEEP	לחצו להפעלת מצב 'שינה'
12	TIMER	לחצו להפעלת טיימר הכיבוי
13	▲ (TEMP UP)	לחצו כדי להעלות את הטמפרטורה/לכוון שעון
14	▼ (TEMP DN)	לחצו כדי להוריד את הטמפרטורה/לכוון שעון

■ סימני תצוגת השלט

תצורת הפעלה I FEEL	
תצורת הפעלה 'קירור'	
תצורת הפעלה 'יבוש'	
תצורת הפעלה 'אוורור'	
תצורת הפעלה 'חימום'	
חיווי העברת תשדורת/פקודה למזגן	
חיווי הפעלת טיימר (הדלקה או כיבוי)	
הפעלת מפוח (מהבהב = אוטומטי)	
תצורת הפעלה 'שינה' (שקט)	
כוון תריס זרימת האוויר (אנכי/אופקי)	
הפעלה מואצת/מוגברת	
הפעלה של מערכת ההשבחה (אופציה)	
הפעלה במצב 'חסכון'	
מצב סוללת השלט	
הפעלה במצב 'שקט'	

■ התקנת/החלפת סוללות השלט

1. הסירו את מכסה בית הסוללות.

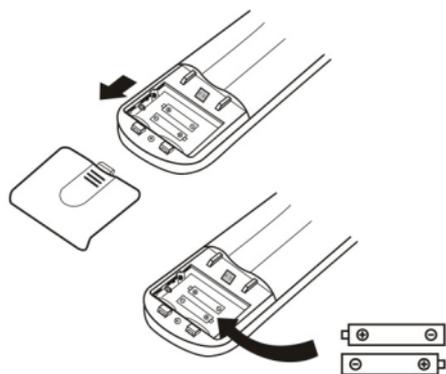
2. בהחלפה סוללות - הוציאו את הסוללות הישנות.

3. התקינו זוג סוללות חדשות, 1.5 וולט בגודל AAA.

הקפידו להתקין בקוטביות (+/-) הנכונה.

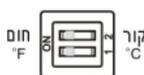
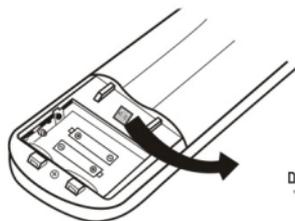
4. החזירו את המכסה למקומו.

⚠ אין להתקין סוללות נטענות.



■ הגדרת תצורת ההפעלה בשלט

מעל בית הסוללות בשלט נמצאים זוג מפסקים זעירים באמצעות קובעים את תצורת ההפעלה של השלט.



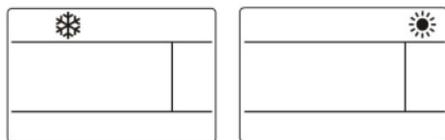
1. בהתקנה ראשונה של הסוללות, כאשר בית הסוללות פתוח, בדקו את מצב המפסקים הזעירים.
2. במידת הצורך, שנו את מצבם על פי הטבלה שלהלן.

השלט מותאם לטמפרטורות צלסיוס	°C
השלט מותאם לטמפרטורות פרנהייט	°F
השלט מותאם לקירור בלבד	קור (Cool)
השלט מותאם לקירור ולחימום	חום (Heat)

3. לאחר שינוי מצב המפסקים, הוציאו את סוללות השלט והתקינו אותן מחדש.

⚠ לתשומת לבכם

לאחר כל התקנת סוללות בשלט, יש להגדיר מחדש את תצורת ההפעלה של השלט, קירור או קירור וחימום, כדלקמן:



1. לאחר הכנסת הסוללות למקומן, יהבהבו הסימנים של קירור וחימום בהתאם לדגם השלט (ראו באיור).
2. אם ברצונכם לקבוע כי השלט יפעל:
 - **קירור בלבד:** כאשר הסימן "❄" מוצג, לחצו על אחד ממקשי השלט.
 - במצב זה לא ניתן לחמם באמצעות המזגן.
 - **קירור וחימום:** כאשר הסימן "☀" מוצג, לחצו על אחד ממקשי השלט.

■ תפעול השלט

1. כווננו את השלט אל עבר עינית חיישן הקליטה במזגן.

2. וודאו שאין אובייקט/חפץ שחוסם את קו הראיה בין השלט והיחידה הפנימית.

3. וודאו כי העינית אינה מסוננורת באור חזק או חשופה לשמש.

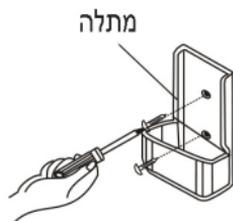
4. לעולם אל תשאירו את השלט חשוף לחום ולאור השמש.

5. הרחיקו את השלט מצידו חשמלי ואלקטרוני כמו מקלט טלוויזיה.

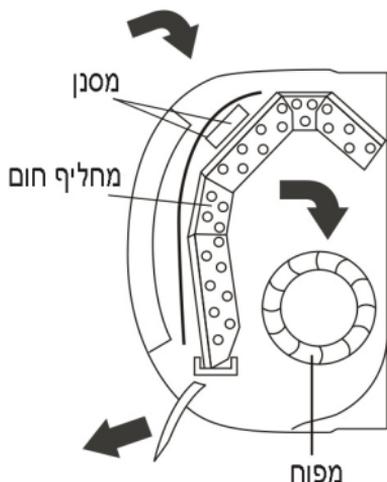


■ מתלה

מומלץ להתקין את המתלה בסמוך למזגן במקום גלוי ונגיש. זה בד"כ גם עוזר לאתר את השלט.

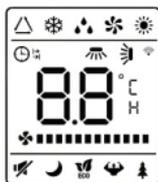


■ אופן פעולת המזגן



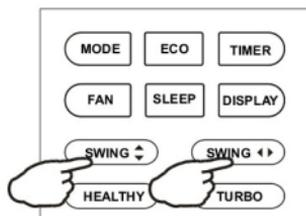
האוויר הנשאב על ידי המפוח, נכנס בחלק העליון של היחידה הפנימית, עובר דרך המסנן, ואז הוא מקורר או מחומם בהתאם לתצורת ההפעלה. לאחר מכן הוא נפלט מהפתח בחלקה התחתון של היחידה הפנימית. ניתן להטות את האוויר היוצא באמצעות התריסים, אנכית ואופקית. כוון התריס להטיית זרימת האוויר האנכית נעשית באמצעות השלט, וכוון התריס להטיית זרימת האוויר האופקית היא ידנית או באמצעות השלט, בהתאם לדגם המזגן.

כוון זרימת האוויר באמצעות השלט



האוויר היוצא מחולק באופן שווה לכל רוחב הפתח, והוא ניתן להטיה אנכית או אופקית ע"י התריסים.

- כוון התריס להזרמת אוויר אנכית באמצעות [SWING] או [SWING ↕].
 - כוון התריס להזרמת אוויר אופקית, ידנית או באמצעות [SWING ↔].
- בשלט, בדגמים בהם קיימת אפשרות זו.



- בקירור כווננו את התריס להזרמת אוויר כלפי מעלה.
- בחימום כווננו את התריס להזרמת אוויר כלפי מטה.

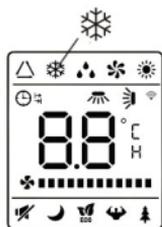
⚠ לעולם אין לכוון ידנית את התריס להזרמת אוויר אנכית.

⚠ לעולם אין לכוון ידנית את התריס להזרמת אוויר אופקית כאשר המזגן פועל.

⚠ לעולם אין להכניס אצבעות בפתח יציאת האוויר כשהמזגן פועל.

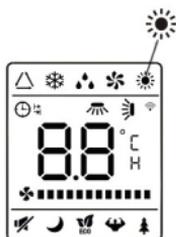


קירור



בחרו בלחיצה על [MODE] עד אשר סימן הקירור מואר בתצוגה. או, לחצו על [▼] ובחרו בטמפרטורה נמוכה יותר מהטמפרטורה בחדר.

- כווננו את מהירות המפוח (FAN) ואת כוון זרימת האוויר (התריסים).



בחרו בלחיצה על [MODE] עד אשר סימן החימום מואר בתצוגה. או לחצו על [▲] ובחרו בטמפרטורה גבוהה יותר מהטמפרטורה בחדר.

- כווננו את מהירות המפוח (FAN) ואת כוון זרימת האוויר (התריסים).

הערה:

בתנאי קור בהם הצטבר קרח וכפור על היחידה החיצונית, פעולת החימום תושהה ותחל רק לאחר הפשרת היחידה החיצונית.

הפעלה מתוזמנת - הדלקה



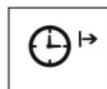
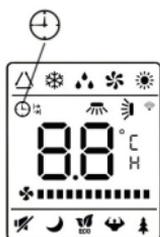
לפני הגדרת שעת ההדלקה, יש להגדיר את תצורת הפעלת המזגן.

1. לחצו [MODE] ובחרו בתצורת ההפעלה.
2. לחצו [FAN] ובחרו את מהירות המפוח.
3. לחצו על [ONOFF] וכבו את המזגן.
4. לחצו על [TIMER] וכווננו ▲▼ את הטמפרטורה.
5. לחצו על [TIMER] וכווננו ▲▼ את שעת ההדלקה.
6. לחצו על [TIMER] ובדקו בתצוגת המזגן את שעת ההדלקה

הערות:

- לביטול, לחצו פעם נוספת על [TIMER].
- אם ארעה הפסקת חשמל, יש לתכנת את ההדלקה מחדש.
- את הגדרת השעה והטמפרטורה חייבים לבצע כשהמזגן כבוי.

הפעלה מתוזמנת - כיבוי



1. לחצו על [TIMER] וכוונו ▲▼ את שעת הכיבוי.
2. לחצו על [TIMER] ובדקו בתצוגת המזגן את שעת הכיבוי.

הערות:

- לביטול, לחצו פעם נוספת על [TIMER].
- אם ארעה הפסקת חשמל, יש לתכנת את הכיבוי מחדש.
- הגדרת השעה אפשרית במרווחים של חצאי שעות.

אוורור



1. לחצו [MODE] ובחרו בתצורת אוורור (🌀).
 2. לחצו על [FAN] ובחרו את מהירות המפוח באפשרויות: נמוכה, בינונית, גבוהה או אוטומטית.
- מהירות המפוח נשמרת עד לשינוי.

ייבוש



1. לחצו [MODE] ובחרו בתצורת ייבוש (💧). בתצורה זו מופעלים באופן אוטומטי לסירוגין קירור ואוורור.

FEEL | (אוטומטי)



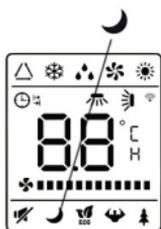
בתצורה זו המזגן מתכוון אוטומטית על פי חיישן הנמצא בשלט.

1. לחצו [MODE] ובחרו בתצורת FEEL | (△).

בתצורה זו, מהירות המפוח והטמפרטורה נקבעים באופן אוטומטי ע"פ טמפרטורת החדר.

כאשר טמפ' החדר	מצב הפעלה	כוון הטמפ'
מתחת ל 20°C	חימום (בדגם עם משאבת חום) אוורור (בקירור בלבד)	23°C
20°C ~ 26°C	ייבוש	18°C
מעל ל 26°C	קירור	23°C

כדי לייעל את פעולת המזגן, כוונו ידנית ▼▲ את הטמפרטורה בתחום ± 2°C מהטבלה, את מהירות המפוח ואת כוון זרימת האוויר (התריסים).



להפעלת מצב שינה, לחצו בשלט על [SLEEP] עד שמופיע בתצוגה סימן "☾" (AUTOQUIET).

במצב שינה הטמפרטורה מותאמת אוטומטית לטמפרטורה נוחה יותר במהלך הלילה, ע"פ תצורת ההפעלה של המזגן:

- בתצורות הפעלה קירור או ייבוש - הטמפרטורה המכוונת תעלה ב 2 מעלות בתוך השעתיים הראשונות.
- בתצורות הפעלה חימום - הטמפרטורה המכוונת תקטן ב 2 מעלות בתוך השעתיים הראשונות.

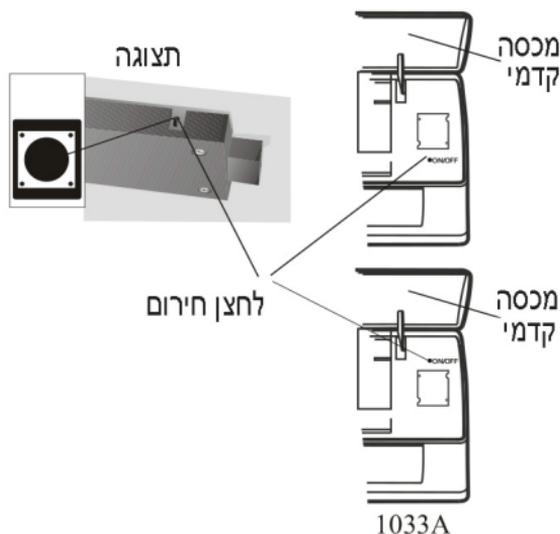
לאחר 10 שעות עבודה במצב שינה, המזגן נכבה באופן אוטומטי.

הפעלה אוטומטית מחדש

המזגן מסופק עם תכונת "AUTO-RESTART" (הפעלה אוטומטית מחדש). תכונה זו מאפשרת למזגן לזכור את מצב הכוון האחרון. במקרה של הפסקת חשמל לא צפויה לאחר שהחשמל חזר, המזגן חוזר לפעול באופן אוטומטי על פי הכוון שהיה לפני הפסקת החשמל.

⚠ התכונה מופעלת באופן אוטומטי ואין אפשרות לבטלה או להפעילה מחדש באופן ידני.

לחצן חירום



הערה:

מיקום הלחצן הוא להדגמה בלבד. מיקומו יכול להיות אחר. כאשר בשלט תקלה או שהוא לא פועל, ניתן להפעיל את המזגן בהפעלה מאולצת, כדלקמן:

1. פתחו והרימו את המכסה הקדמי.
2. בחרו בתצורת ההפעלה הרצויה באמצעות לחצן החירום:
 - קירור - לחצו פעם אחת על לחצן החירום. המכשיר ישמיע צפצוף קצר.
 - חימום - לחצו פעמיים (בתוך 3 שניות) על לחצן החירום. המכשיר ישמיע 2 צפצופים קצרים.
 - כיבוי - לחצו לחיצה ארוכה אחת על לחצן החירום. המכשיר ישמיע צפצוף ארוך.
3. כ- 30 דקות לאחר ההפעלה המאולצת, המזגן יעבור אוטומטית למצב קירור של C°, ומאוורר במצב אוטומטי.

ניקוי מסנן האוויר

הקפידו לנקות את מסנן המזגן מידי פעם ובכך תשפרו את תפקודו.

לתשומת לבכם,

לפני התחלת הטיפול במזגן, כבו את המזגן ונתקו אותו מהחשמל.

1. פתחו את המכסה הקדמי של היחידה הפנימית, בכוון החץ שבאיור.

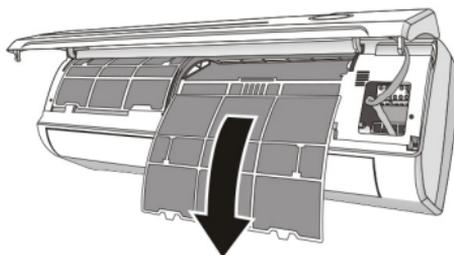
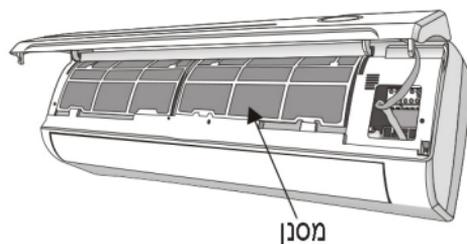
2. אחזו ביד אחת במכסה הקדמי הפתוח וביד השנייה שלפו והוציאו את המסנן

3. שטפו את המסנן במים. אם המסנן מאוד מלוכלך ו/או מלוכלך בשמן, ניתן לשטוף אותו במים חמים (עד 45 מעלות). הניחו למסנן להתייבש במקום קריר ויבש.

4. החזירו את המסנן למקומו וסגרו את המכסה הקדמי.

הערה:

אם במזגן מסנן אלקטרוסטטי ומסנן משפר איכות יש להחליפם בחדשים לאחר כל 6 חודשים.



איתור תקלה

סיבה אפשרית	התקלה
<ul style="list-style-type: none"> • תקלה בהזנת החשמל או הפסקת חשמל • הופעל טיימר הפעלה 	המזגן לא פועל
מסנן אוויר מלוכלך	ריח מוזר
זרימה של נוזל הקירור	קולות זרימת מים
נוצר מהתרחבות/התכווצות של המכסה הקדמי בשינוי טמפרטורה, ואין זו תקלה	נשמע רעש מוזר
<ul style="list-style-type: none"> • כוון לא נכון של הטמפרטורה • חסימה של פתחי אוויר ביחידה הפנימית • מסנן אוויר סתום • מהירות המאוורר מינימאלית • הופעלו מקורות חום אחרים בחדר 	זרימת אוויר לא מספקת, חם או קר
<ul style="list-style-type: none"> • השלט רחוק מידי מהיחידה הפנימית • הסוללות בשלט חלשות/חסרות • קו הראיה של השלט חסום 	המכשיר אינו מגיב לשלט
<ul style="list-style-type: none"> • הפסקת חשמל 	התצוגה כבויה

■ במקרים הבאים כבו מיד את המזגן ונתקו את אספקת המתח החשמלי

- קולות מוזרים בזמן פעולה
- הנתוך או המפסק קופצים לעיתים קרובות
- נשכו מים או תרסיס מים לתוך המכשיר
- ריח חזק מאוד נודף מהמכשיר

הפעלה באמצעות טלפון חכם

לתשומת לבכם:

השימוש בתכונה זו אפשרי רק בדגמי מזגנים בהם היא קיימת.

הטלפון החכם ומודול Wi-Fi

1. דרישות מינימום מהטלפון החכם:

גרסה 2.1 או גבוהה יותר	Android
גרסה 5.0 או גבוהה יותר	iOS

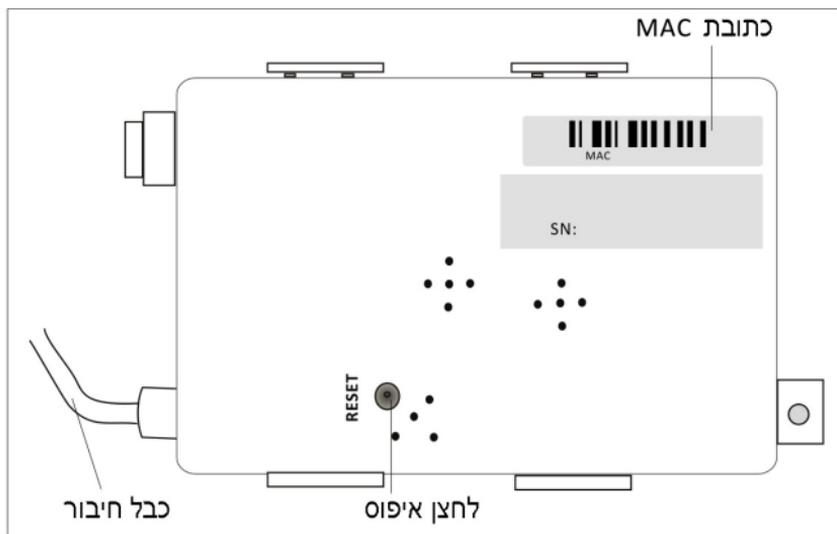
2. דרישות מינימום ממודול Wi-Fi:

2.412 - 2.472 GHz	תחום תדר
EEE 802.11 b/g/n	תקן
802.11 b: 18dBm; 802.11 g/n: 16dBm	הספק מוצא
802.11 b<@1Mbps; 802.11 b<@11Mbps 802.11g<@ 6Mbps; 802.11 g<@54Mbps	רגישות
11M@802.11 b; 54M@802.11 g; MCS7@802.11 n;	קצב נתונים
WEP/WEP/WPA2	הגנה
13	מספר ערוצים

3. מיקום מודול Wi-Fi וכתובת MAC:

- פתחו את המכסה הקדמי ביחידה הפנימית.
- המודול נמצא ליד מכסת קופסת החשמל, או על גבי המכסה. ראו באיור בעמוד הבא.
- כתובת MAC היא תווית הזיהוי (ID) של מודול Wi-Fi.

לתשומת לבכם,
תווית זו חשובה מאוד לצורך מתן שירות. **אסור להסיר את התווית מהמודול.**



הורדה והתקנת היישום

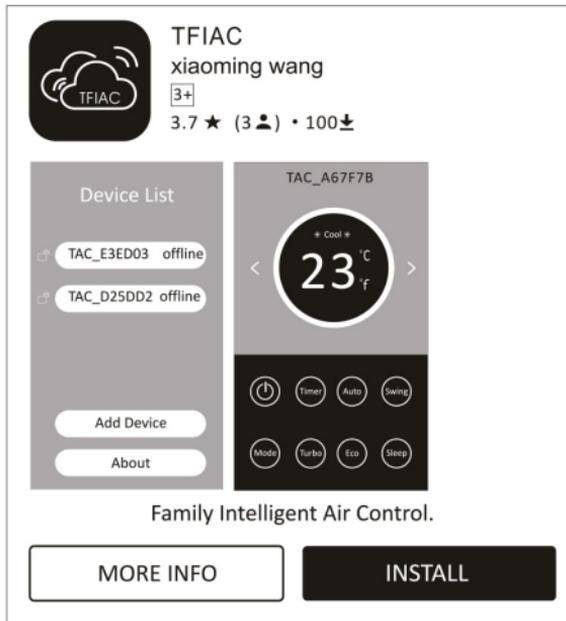
◆ עבור טלפון חכם Android (אנדרואיד)



Play Store

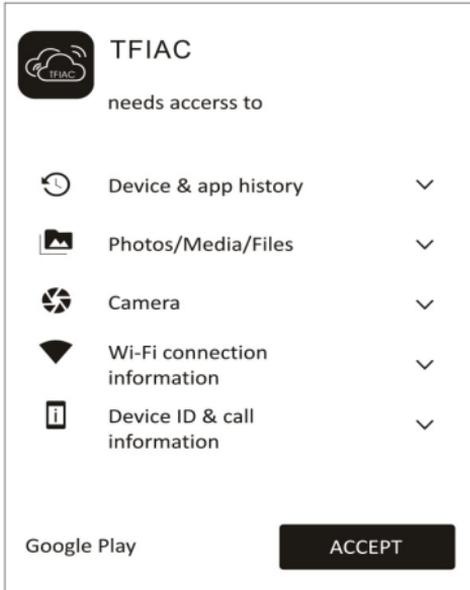
1. בטלפון החכם, בחרו בסמליל "Play Store".

2. בחלון החיפוש, הקישו "tfiac" וחפשו את היישום.

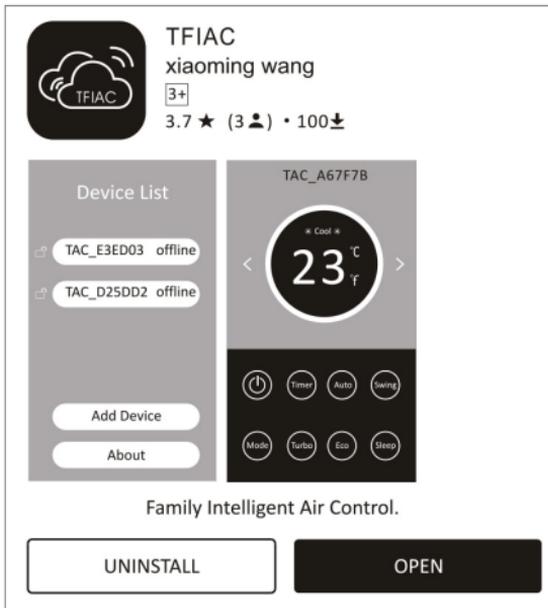


3. במסך "TFIAC", לחצו על [התקנה] (INSTALL).

4. במסך שנפתח, לחצו על [קבל] (ACCEPT).



5. בסיום ההתקנה, אם ברצונכם לפתוח את היישום, לחצו על [פתח] (OPEN).



◆ **עבור טלפון חכם iPhone (iOS)**

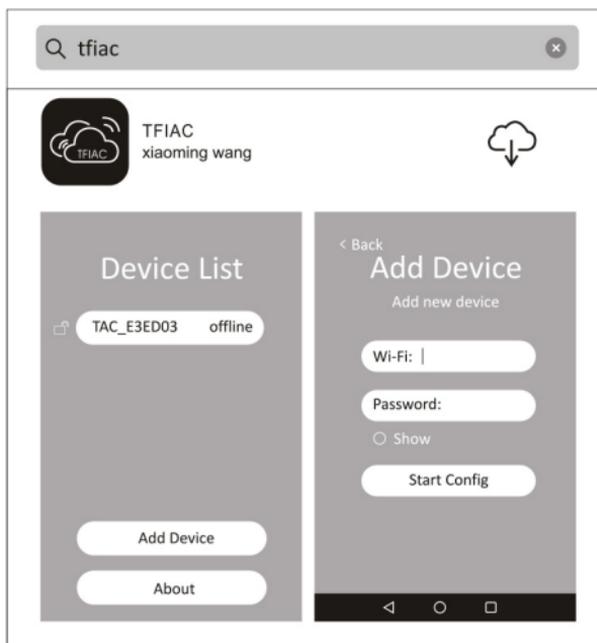


App Store

1. בטלפון החכם, בחרו בסמליל "App Store".

2. בחלון החיפוש הקישו "tfiac" וחפשו את היישום.

3. להורדת והתקנת היישום, לחצו על [הורדת].

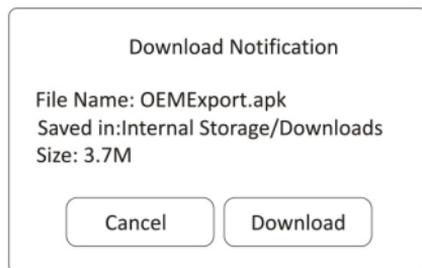


4. בסיום ההתקנה מוצג במסך לחצן [פתח] (OPEN).
אם ברצונכם לפתוח את היישום - לחצו על [פתח] (OPEN).



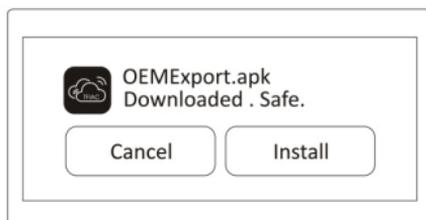
◆ אפשרות נוספת להתקנת היישום

1. סרקו את קוד QR המוצג (משמאל).
(מיועד לטלפון אנדרואיד)

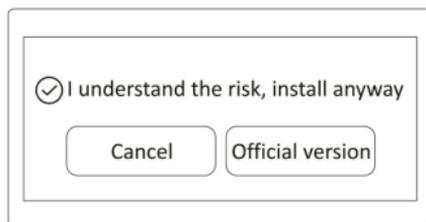


2. במסך, לחצו על [הורד].
(Download).

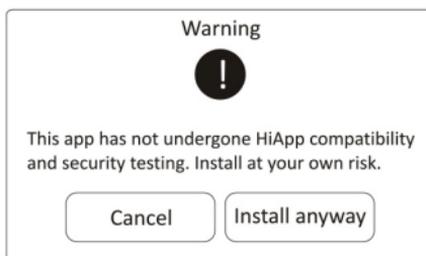
• עבור iPhone - יש להיכנס אל חנות היישומים ולבצע את שלב 2 כאן כדי לסיים את ההתקנה.



3. לאחר התקנת היישום, לחצו במסך על [התקן] (Install), מצאו "OEMExport.apk" ברשימת ההורדות ופתחו אותו.



4. בחרו: "I understand the risk, install anyway".
(אני מבין את הסיכון, התקן בכל זאת).



5. לחצו על [Install anyway] כדי להתקין את היישום.

6. בסיום ההתקנה, להפעלת היישום - לחצו [פתח] (Open).



הפעלה ראשונה של היישום



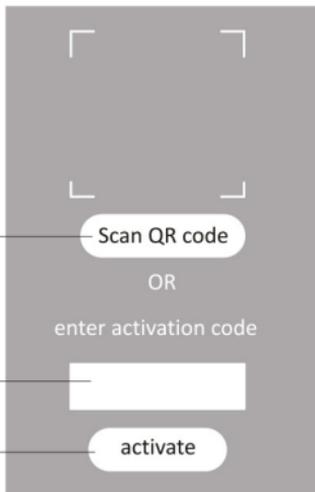
TFIAC

1. בטלפון החכם, בחרו בסמליל "TFIAC".
2. בהפעלה בפעם הראשונה, יפתח מסך ההפעלה הבא.
3. סרקו באמצעות מצלמת הטלפון החכם את קוד QR,

או,

- הקישו את קוד ההפעלה: "TCLHYE".

בחרו בלחצן כדי לסרוק את קוד QR במצלמה



או

4. להפעלה, לחצו על [הפעל] (Activate).

הקישו את קוד ההפעלה

לחצו להפעלת היישום

הערה:

שמרו את קוד QR ו/או את קוד ההפעלה. לא ניתן יהיה להפעיל את היישום בלעדיהם.

קישוריות Wi-Fi

קישור (חיבור אלחוטי) מודול Wi-Fi אל הטלפון החכם.

1. בטלפון החכם, התחברו ל Wi-Fi.

2. הדליקו את היחידה הפנימית של המזגן.

- וודאו כי בתצוגת המזגן מופיע הסימן "CF" (מציין כי מודול Wi-Fi אינו מקושר).

3. בטלפון החכם, במסך "רשימת התקנים" ("Device List") של היישום, בחרו [הוסף התקן] (Add Device).



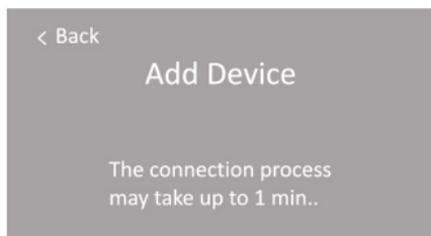
4. במסך שנפתח (משמאל), הקישו:

- בחלון Wi-Fi את שם הנתב.
- בחלון סיסמה (Password) את סיסמת הנתב.
- בחרו הצג (Show) כדי להציג את הסיסמה.

5. לחצו על [התחל להגדיר] (Start Config) כדי להתחיל תהליך הגדרת התצורה.



6. במהלך ביצוע התהליך, במסך תופיע ההודעה:
"The connection process may take up to 1 min.." (תהליך החיבור יכול להימשך עד כדקה), ובמקביל בתצוגת היחידה הפנימית יופיעו הסימנים הבאים:



- "PP" - חיפוש נתב
- "SA" - התחברות לנתב
- "AP" - התחברות לשרת

7. לאחר 1-3 דקות, הטלפון החכם חוזר למסך "רשימת התקנים" ("Device List") בו יופיע שם ההתקן,



- וההודעה:
"Configuration success"
(ההגדרה בוצעה בהצלחה)

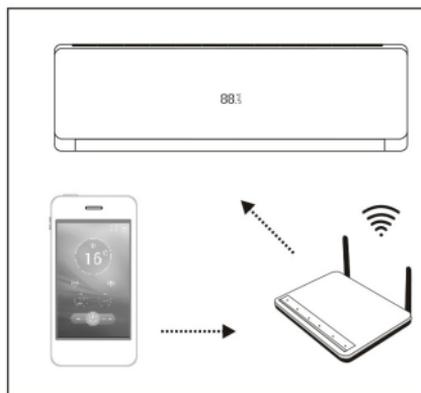


אפשרויות תפעול ב Wi-Fi

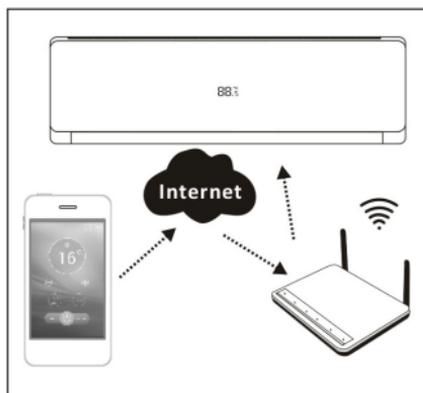
◆ יחיד

אפשרויות השליטה במזגן באמצעות הטלפון החכם:

- "מקומי" (Local): הטלפון החכם והמזגן נמצאים באותה רשת ביתית, והשליטה דרך Wi-Fi ללא אינטרנט - איור 1.
- "מרחוק" (Remote): הטלפון החכם והמזגן אינם נמצאים באותה רשת ביתית, והשליטה דרך האינטרנט - איור 2.
- "לא מקוון" (Offline): המזגן אינו ניתן לשליטה מהטלפון החכם.



איור 1

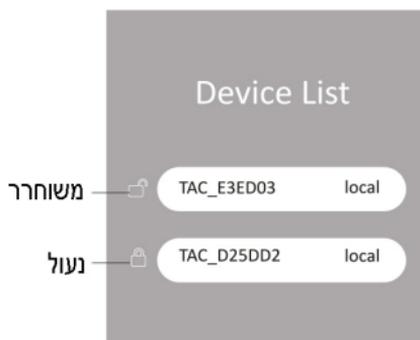


איור 2

◆ מרובה

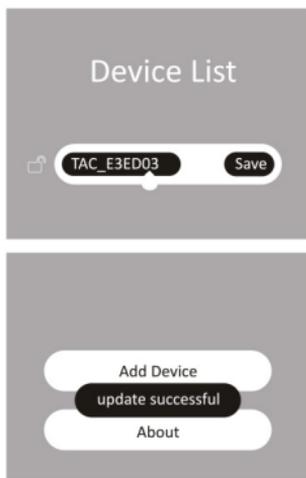
תצורות השליטה האפשריות:

- מזגן אחד נשלט על ידי מספר מכשירי טלפון חכם. כאשר טלפון חכם מחובר באמצעות הרשת הביתית למזגן, במסך "רשימת התקנים" ("Device List") לא תופיע האפשרות של "הוסף התקן" ("Add Device"). מאידך, אם מישהו נעל את ההתקן (המזגן), לא תוכלו לראות זאת. טלפון חכם אחד שולט על מספר מזגנים. הדבר אפשרי בתנאי שמגדירים בטלפון החכם את יחידות המזגן לשליטה, כמוסבר לעיל.



- נעילת המזגן.
 - נעילה: לחצו על "🔒".
 - שחרור: לחצו על "🔓".כאשר המזגן ננעל על ידי מישהו, המזגן 'חבוי' (לא ניתן להגדרה) לגבי משתמש חדש ביישום, מלבד אלו אשר כבר שלטו בעבר במזגן.

שינוי שם ההתקן/המזגן ביישום



1. שם ההתקן/המזגן ביישום מורכב מ:
- קידומת "TAC_"
 - 6 תווים אחרונים מכתובת MAC של המודול.
- לדוגמה, כאשר כתובת המודול היא "B4:43:0D:E3:ED:03", שם המזגן ביישום הוא: "TAC_E3ED03".



2. שינוי שם ההתקן/המזגן ביישום.
- א. לחיצה ממושכת על חלון שם המזגן עד אשר מופיע לחצן "שמור" ("Save") (ראו באיור העליון).
- ב. געו במקום ריק בחלון שם המזגן, הקישו את השם החדש של המזגן בחלון שנפתח (לדוגמה Test) ולחצו על לחצן [שמור] (Save).
- ניתן לבטל את השינוי לפני ביצוע השמירה על ידי לחיצה נוספת במקום ריק בחלון שם המזגן. אישור עדכון ("Update successful") יופיע במסך בתוך 1-3 שניות.

מחיקת התקן/מזגן מהיישום



1. החליקו באצבע, מימין לשמאל, על שם ההתקן/המזגן ב"רשימת התקנים" ("Device List") עד שמופיע לחצן **[מחק]** (Delete).
2. למחיקה - לחצו על **[מחק]** (Delete).
3. געו בנקודה אחרת במסך כדי לבטל את המחיקה.

מסך הפעלה ראשי



לחצני התפקוד:

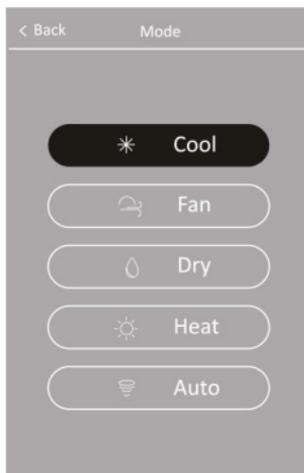
הדלקה/כיבוי	תזמון (Timer)	מהירות (Auto)	נדנד (Swing)
מצב (Mode)	טורבו (Turbo)	חיסכון (Eco)	שינה (Sleep)

הערה:

לחצני התפקוד מופיעים בשתי שורות בתחתית המסך. כאשר צבע העיגול והכתוב בתוכו משתנים לגוון בהיר (לבן), פירושו שהתפקוד נמצא במצב פעולה, אחרת (גוון כהה - אפור) התפקוד נמצא במצב מושבת.

הפעלה באמצעות היישום

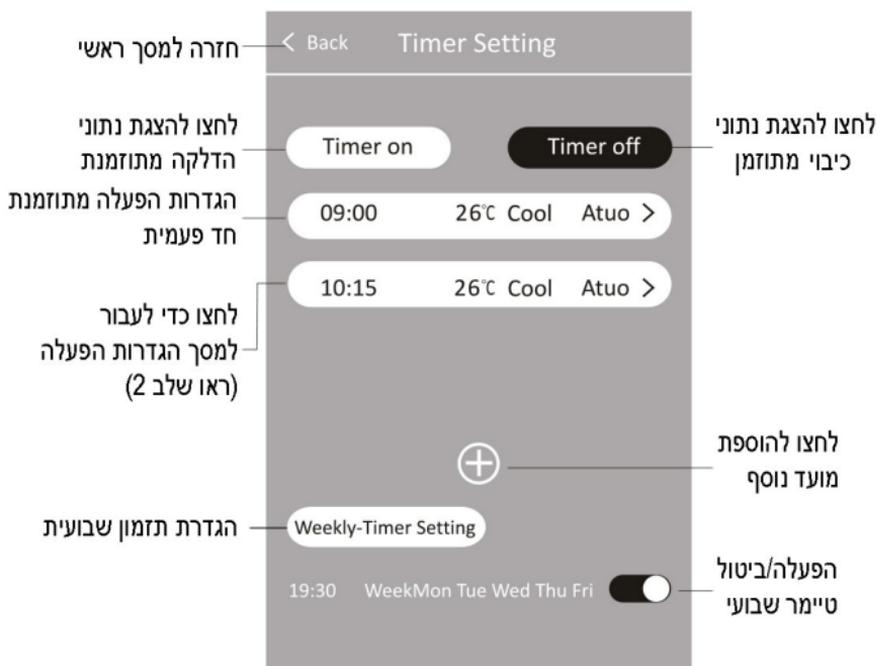
◆ מצב הפעלה - לחצן [מצב] (Mode)



1. לחצו על לחצן [מצב] (Mode).
 - בטלפון החכם נפתח מסך "מצב" (Mode) הכולל 5 מצבי הפעלה:
 - קירור (Cool)
 - אוורור (Fan)
 - ייבוש (Dry)
 - חימום (Heat)
 - אוטומטי (Auto)
2. לחצו על לחצן הפעולה הרצויה.
3. כדי לחזור למסך הפעלה ראשי - לחצו על [חזרה] (Back).

◆ הפעלה מתוזמנת - לחצן [תזמון] (Timer)

1. לחצו על לחצן [תזמון] (Timer).
 - בטלפון החכם נפתח מסך הגדרת תזמון (Timer Setting) באמצעותו ניתן:
 - להדליק ולכבות את המזגן
 - לפתוח את מסכי הגדרות התזמון ולהגדיר את מאפייני ההפעלה והכיבוי המתוזמנים.



2. הדלקה מתוזמנת:

- א. לחצו על [הדלקה מתוזמנת] (Timer on).
• בטלפון החכם נפתח המסך הבא, להגדרת מועדי הדלקה וכוון המזגן.
- ב. להוספת מועד הדלקה חדש, לחצו על [⊕] והגדירו.
- ג. לשינוי, געו במסך הקודם במוצג הרצוי ושנו את המאפיינים בהתאם.
- ד. בסיום ההגדרה, לחצו על [שמור] (Save) לשמירה.

The screenshot shows the 'Timer Setting' screen with the following elements and annotations:

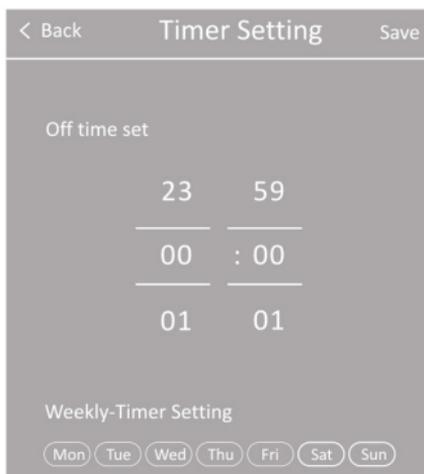
- Back**: Annotated as 'חזרה לשלב קודם ללא שמירה' (Return to previous stage without saving).
- Save**: Annotated as 'שמירה לאחר סיום ההגדרות' (Saving after settings are complete).
- On time**: A table of time settings:

	18	29
On time	19	30
	20	31

Annotations: 'הגדרת המועד' (Setting the time) and 'החלק מעלה/מטה' (Up/down part).
- Temp**: A temperature scale from 25 to 27 °C. Annotated as 'כוון הטמפרטורה החלק מעלה/מטה' (Temperature direction, up/down part).
- Mode**: Buttons for Heat (חימום), Cool (קירור), Fan (אוויר), Dry (ייבוש), and Auto (אוטו). Annotated as 'בחר מצב הפעלה' (Choose operating mode).
- Fan speed**: Buttons for High, Med, Low, and Auto. Annotated as 'מהירות מפוח' (Fan speed).
- Weekly-Timer Setting**: Buttons for days of the week: Mon, Tue, Wed, Thu, Fri, Sat, Sun. Annotated as 'הגדרה שבועית' (Weekly setting).

3. כיבוי מתוזמן:

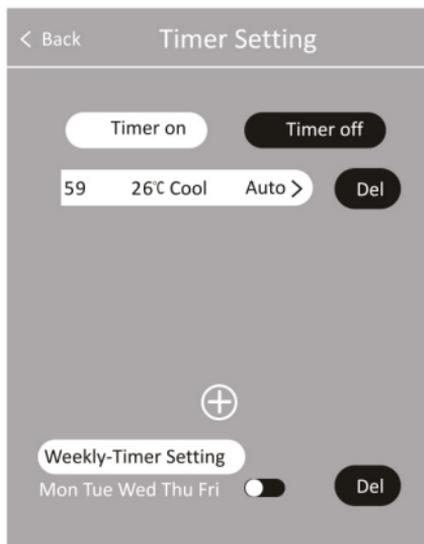
- א. לחצו על [כיבוי מתוזמן] (Timer off).
• בטלפון החכם נפתח המסך הבא, להגדרת מועדי הכיבוי.

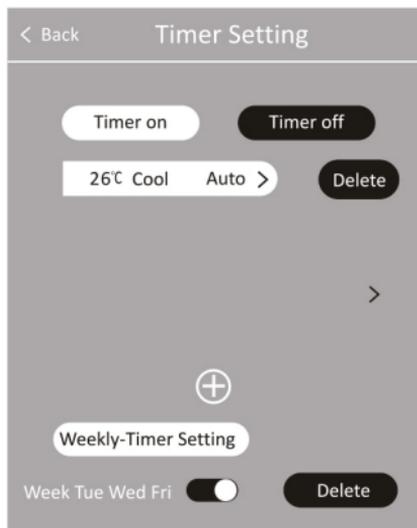


- ב. להוספת מועד כיבוי חדש, לחצו על [+⊕] והגדירו.
ג. לשינוי, געו במסך הקודם במוצג הרצוי ושנו את המאפיינים בהתאם.
ד. בסיום ההגדרה, לחצו על [שמור] (Save) לשמירה.

4. מחיקת מועד מתוזמן:

- בטלפון iPhone (אייפון):
א. במסך, גררו באצבע מימין לשמאל את המוצג אשר ברצונכם למחוק, והמשיכו להחזיק את האצבע על המוצג עד להופעת "מחק" ("Del").
ב. למחיקה, לחצו על [מחק] (Del).



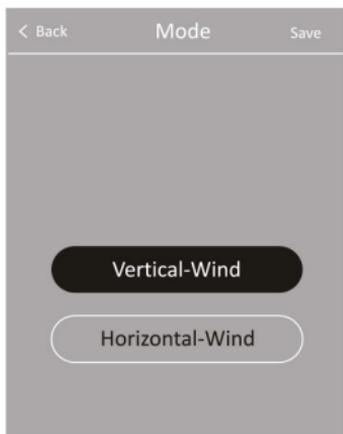


• בטלפון Android (אנדרואיד):

- א. במסך, גררו באצבע מימין לשמאל את המוצג שברצונכם למחוק, והמשיכו להחזיק את האצבע על המוצג עד הופעת "מחק" ("Delete").
- ב. למחיקה לחצו על [מחק] (Delete).
- ג. בתחתית המסך יפתח חלון בו תתבקשו לאשר את המחיקה: "האם אתה בטוח?" ("Sure to delete?").
בחרו [כן] (Yes) לאישור או, [בטל] (Cancel) לביטול מחיקה.

הערה:

גרירת האצבע על המוצג משמאל לימין תמחק את לחצני מחיקה, בהתאמה.



♦ **נדנוד מדפים - לחצן [נדנוד] (Swing)**

1. לחצו על [נדנוד] (Swing).
2. להפעלת הנדנוד האוטומטי האנכי (ימינה - שמאלה) לחצו על [משב אוויר אנכי] * (Vertical-Wind).
3. להפעלת הנדנוד האוטומטי האופקי (מעלה - מטה) לחצו על [משב אוויר אופקי] (Horizontal-Wind).
4. לחצו על [שמור] (Save) לשמירה.
5. לחצו על [חזרה] (Back) כדי לחזור לשלב קודם.

* בחלק מדגמי המזגנים לא קיים "Vertical-Wind".

◆ מהירות מפוח

בדגמי מזגנים בהם קיימת האפשרות לכוון מהירות המפוח, ובתצורות הפעלה בהן ניתן לבחור/לשנות את מהירות זרימת האוויר - מהירות המפוח ביחידה הפנימית.

בחוברת זו, לחצן מהירות המפוח מוצג באיורים של היישום על ידי [אוטו] (Auto).

בכל לחיצה על הלחצן נבחרת מהירות מפוח אחרת והיא מוצגת בלחצן, באפשרויות הבאות:

- [נמוכה] (Low)
- [בינונית] (Med)
- [גבוהה] (High)

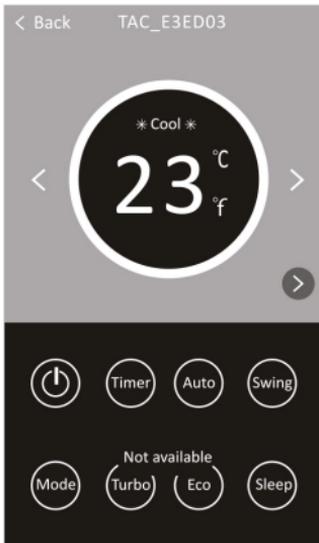
◆ לחצני תפעול נוספים

- לחצן [טורבו] (Turbo) - הפעלה/ביטול של מצב פעולה מוגבר.
- לחצן [חיסכון] (Eco) - הפעלה/ביטול של מצב חסכון.
- לחצן [שינה] (Sleep) - הפעלה/ביטול של מצב שינה.

◆ הגבלת שימוש

בטבלה להלן מרוכזים אפשרויות ההפעלה עבור כל צורות ההפעלה.

שינה Sleep	חסכון Eco	טורבו Turbo	נדנד Swing	תזמון Timer	מהירות מפוח Fan Speed	מצב Mode
כן	כן	כן	כן	כן	אוטו/נמוכה/בינונית/ גבוהה	קירור Cool
לא	לא	כן	כן	כן	נמוכה/בינונית/גבוהה	אוורור Fan
לא	לא	לא	כן	כן	אוטו'	ייבוש Dry
כן	כן	כן	כן	כן	אוטו/נמוכה/בינונית/ גבוהה	חימום Heat
לא	לא	לא	כן	כן	אוטו/נמוכה/בינונית/ גבוהה	אוטו' Auto



כאשר תלחצו על לחצן תפקוד אשר פעולתו אינה אפשרית, במסך תקפוצ ההודעה "אסור" (Not available).

איפוס מודול Wi-Fi וגרסת יישום

1. כאשר קיימת בעיה בשליטה על המזגן באמצעות הטלפון החכם, או כאשר ברצונכם לשנות הגדרות חיבור (כמו החלפת סיסמה, דגם נתב) ובמקרים אחרים, תוכלו לאפס את מודול Wi-Fi ולהחזירו למצב ראשוני. הדבר אפשרי ב-2 שיטות. לפני שאתם מתחילים, וודאו כי המזגן הודלק.

About

About



Current version:
APP version:

How to reset the Wi-Fi?

Method 1:

Press display button on the remote controller 6 times within 20 seconds until the buzzing is heard.

Method 2:

Use a suitable tool to press Wi-Fi module Reset button (Open the panel to find it), until the light continues flashing and shows CF on the display.

שיטה 1:

בשלט, בתוך 20 שניות לחצו 6 פעמים על [DISPLAY], עד שנשמע זמזם ובתצוגה נרשם "CF".

שיטה 2:

פתחו את חזית היחידה הפנימית ואתרו את מודול Wi-Fi. לחצו בעזרת חפץ מתאים על לחצן [Reset] עד שהנורית במודול Wi-Fi מהבהבת ובתצוגה נרשם "CF".

2. במסך "רשימת התקנים"

("Device List") לחצו על לחצן [אודות] (About).

במסך "אודות" (משמאל)

תוכלו למצוא את גרסת היישום והסבר כיצד לבצע את האיפוס.

3. כאשר קיימת גרסת יישום מעודכנת

במסך "רשימת התקנים"

("Device List") תקפוץ הודעת

העדכון "מצא גרסה מעודכנת"

("Find new app version").

- לעדכון, לחצו על [עדכן] (Update)
- לביטול, לחצו על [התעלם] (Ignore).

Find new app version

new APP version: can update

ignore Update

איתור תקלה

סיבה ופתרון	התקלה
<ul style="list-style-type: none"> • בדקו בטלפון החכם נכונות הגדרות Wi-Fi וסיסמה. • בדקו אם המזגן במצב הגדרת תצורה • בדקו האם לא הופעלה חסימה/הגנה • בדקו את תקינות פעולת הנתב • בדקו את נכונות הגדרות הקישור 	לא ניתן להגדיר מאפייני מזגן
<ul style="list-style-type: none"> • בדקו את נכונות ההגדרות • בדקו האם בוצע איפוס במזגן • התחברו מחדש לרשת הביתית ב Wi-Fi 	לא ניתן לשלוט מהטלפון החכם במזגן
<ul style="list-style-type: none"> • בדקו את תקינות הרשת הביתית • בדקו את הגדרות המזגן • בדקו האם הנתב פועל/תקין • בדקו את תקינות הקישור/חיבור של המזגן לנתב • בדקו את תקינות קישור/חיבור של הטלפון החכם לנתב 	הטלפון החכם לא מאתר את המזגן

הוראות בטיחות כלליות

- 1 קרא את ההוראות: יש לקרוא את כל הוראות הבטיחות וההפעלה לפני הפעלת המכשיר.
- 2 שמור את דפי ההוראות: יש לשמור את הוראות הבטיחות והוראות ההפעלה כדי להיעזר בהן בעתיד.
- 3 שים לב לאזהרות: יש לשים לב לכל האזהרות על המכשיר עצמו ובהוראות ההפעלה והבטיחות.
- 4 ציית להוראות: יש לפעול על פי כל הוראות ההפעלה והשימוש.
- 5 מים ולחות: אסור להשתמש במכשיר בקרבת מים- למשל בחדר אמבטיה ליד כיור, במרתף לח, ליד בריכת שחיה, וכו'.
- 6 חום: יש למקם את המכשיר הרחק ממקורות חום כגון רדיאטורים, מפזרי חום, תנורים או מכשירים אחרים המפיצים חום (ובכלל זה גם ממגברים).
- 7 אין לחשוף מארז סוללות לחום גבוה כגון אור שמש, אש וכו'.
- 8 זהירות סכנה: החלפה שגויה של הסוללה עלולה לגרום לפיצוץ. יש להחליף אך ורק בסוללה דומה או שקולה.

הוראות בטיחות לסוללות ליתיום

- זהירות סכנה! התקנה בקוטביות שגויה עלולה לגרום לפיצוץ.
- יש להחליף אך ורק בסוללה דומה או שקולה.
- אין לחשוף את הסוללות למקור חום גבוה, כמו שמש, אש וכדומה.
- אין להשליך את הסוללה לאשפה אלא להביאה למתקן מחזור סוללות.



מוקד תמיכה טלפוני: *6683
שעות הפעילות: א' - ה', 08:00 - 17:00

קבוצת ח.י.
חושבים יותר. עליך.

